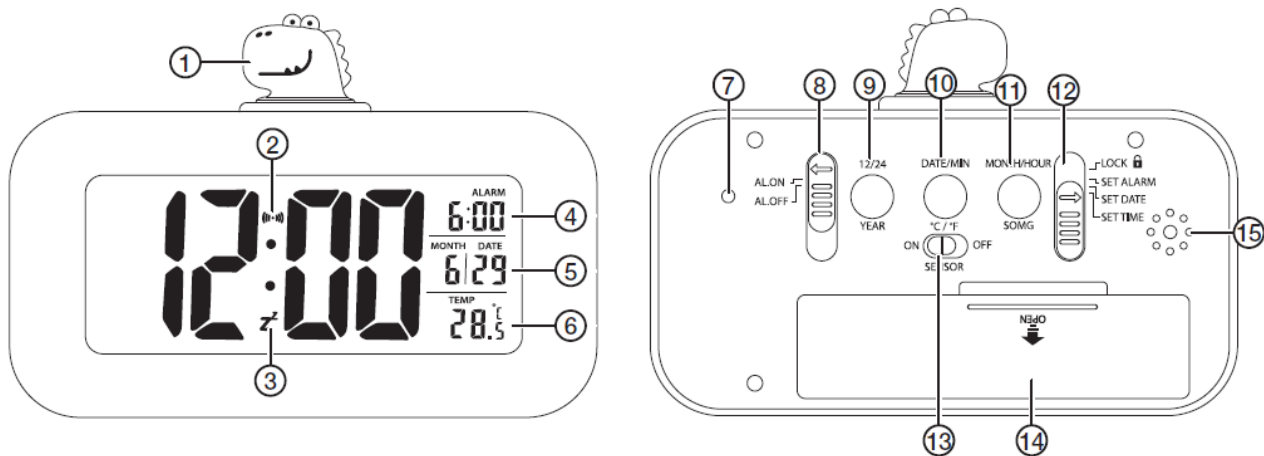


BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden und bewahren Sie die Bedienungsanleitung für eine spätere Einsichtnahme auf. Die unsachgemäße Verwendung dieses Produkts kann zu Schäden an diesem Produkt führen.



1. Drücken, um das Licht einzuschalten/die Schlummerfunktion zu aktivieren.

2. Alarmanzeige.

3. Zz Schlummer-Symbol.

4. Alarm eingestellt.

5. Datum.

6. Umgebungstemperatur

7. Lichtsensor

8. AL.ON: Alarm ein

AL.OFF: Alarm aus

9. 12/24: Wählen Sie das Zeitanzeigeformat

YEAR: Stellen Sie das Jahr ein

10. DATE/MIN: Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein

°C/°F: Wählen Sie die Temperatureinheit

11. MONTH/HOUR: Stellen Sie den Monat und die Stunden ein

SONG: Wählen Sie den Alarmton/die Melodie

12. LOCK : Zeiteinstellung sperren

SET ALARM: Einstellungsmodus für den Alarm

SET DATE: Einstellungsmodus für das Datum

SET TIME: Einstellungsmodus für die Uhrzeit

13. SENSOR ON/OFF: Nachtlcht ein/aus

14. Batteriefachdeckel

15. Lautsprecher

Einlegen der Batterien

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung (14) von der Rückseite der Uhr.

2. Legen Sie 3 x AAA/LR03-Batterien ein und beachten Sie dabei die Markierungen auf der Unterseite des Batteriefachs.

3. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder auf.

Einstellen von Uhrzeit und Datum

1. Stellen Sie den Schalter (12) auf [SET DATE].

- Halten Sie [YEAR] gedrückt, um das Jahr einzustellen.

- Halten Sie [MONTH] gedrückt, um den Monat einzustellen.

- Halten Sie [DATE] gedrückt, um das Datum einzustellen.

2. Stellen Sie den Schalter (12) auf [SET TIME].

- Halten Sie [HOUR] gedrückt, um die Stunden einzustellen.

- Halten Sie [MIN] gedrückt, um die Minuten einzustellen.

- Drücken Sie [12/24], um zwischen der 12- und 24-Stunden-Anzeige umzuschalten.

Wählen Sie die Temperatureinheit und den Alarmton

1. Stellen Sie den Schalter (12) auf [LOCK].
 - Drücken Sie [°C/°F], um die Temperatur in Celsius oder Fahrenheit anzuzeigen.
 - Drücken Sie wiederholt [SONG], um aus 7 verschiedenen Alarmtönen auszuwählen.

Einstellen des Alarms

1. Stellen Sie den Schalter (12) auf [SET ALARM]. Die Alarmzeit (4) beginnt zu blinken.
 - Halten Sie [HOUR] gedrückt, um die Stunden einzustellen.
 - Halten Sie [MIN] gedrückt, um die Minuten einzustellen.
2. Stellen Sie den Schalter wieder auf [LOCK], um die eingestellte Zeit zu speichern.

Aktivieren/Deaktivieren des Alarms

1. Stellen Sie den Schalter (8) auf [AL.ON], um den Alarm zu aktivieren.
2. Der Alarm ertönt zur eingestellten Zeit.
3. Stellen Sie den Schalter auf [AL.OFF], um den Alarm zu deaktivieren.
4. Das Symbol ((••)) (2) zeigt an, dass der Alarm aktiv ist und zur eingestellten Zeit ertönt.

Schlummerfunktion

1. Drücken Sie den Dinosaurier (1), wenn der Alarm ertönt, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Alarm wird unterbrochen und ertönt nach 5 Minuten erneut.
2. Das Zz-Symbol (3) blinkt auf dem Display, um anzuzeigen, dass die Schlummerfunktion aktiv ist.

Ausschalten des Alarms

1. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Rückseite des Weckers, um den Alarm vollständig auszuschalten. Der Alarm wird ausgeschaltet und ertönt am nächsten Tag zur gleichen Zeit erneut.

Display

1. Drücken Sie das Tier (Dinosaurier, Einhorn, Bärchen, Katze) (1) auf der Oberseite des Weckers, um die Hintergrundbeleuchtung für 5 Sekunden einzuschalten.

Nachtlicht

1. Stellen Sie den Schalter [SENSOR] (13) auf ON, um das Nachtlicht zu aktivieren.
2. Wenn der Lichtsensor erkennt, dass es dunkel wird, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung automatisch mit einem sanften Leuchten ein.
3. Stellen Sie den Schalter auf OFF, um die Funktion zu deaktivieren.

Hinweis

Bitte beachten Sie: Tauschen Sie die Batterien rechtzeitig aus. Wenn das Licht schwächer wird, ist dies ein Anzeichen für eine schwache Batterie. Sollten Sie den Wecker einmal längere Zeit nicht in Gebrauch haben, entfernen Sie die Batterie. Reinigen Sie den Wecker mit einem weichen, feuchten Tuch. Benutzen Sie allerdings keine aggressiven Reinigungsmittel, wie z. B. Verdünnung, Reinigungsbenzin oder Alkohol und auch keine Scheuermittel. Setzen Sie den Wecker keinen harten Schlägen oder Feuchtigkeit aus.

Copyright

Diese Bedienungsanleitung ist geistiges Eigentum der Fa. PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. Ein Kopieren, Vervielfältigen oder Inverkehrbringen – insbesondere für fremde Produkte oder Zwecke - ist untersagt bzw. nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Fa. PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH zulässig.

Herstellerkennzeichnung / Inverkehrbringer

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, 71299 Wimsheim, E-Mail: sales@paragon-uhren.de.

Hinweise zur Entsorgung von leeren Batterien



Das links abgebildete Symbol auf Batterien, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass die Batterien am Ende ihres Lebenszyklus nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Ggf. ergänzte Buchstaben unter der Mülltonne bedeuten, dass die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, alle Arten von Batterien (sowohl aufladbare als auch nicht wieder aufladbare) inkl. Knopfzellen bei den kommunalen Sammelstellen oder im Handel abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Menschen und Umwelt.

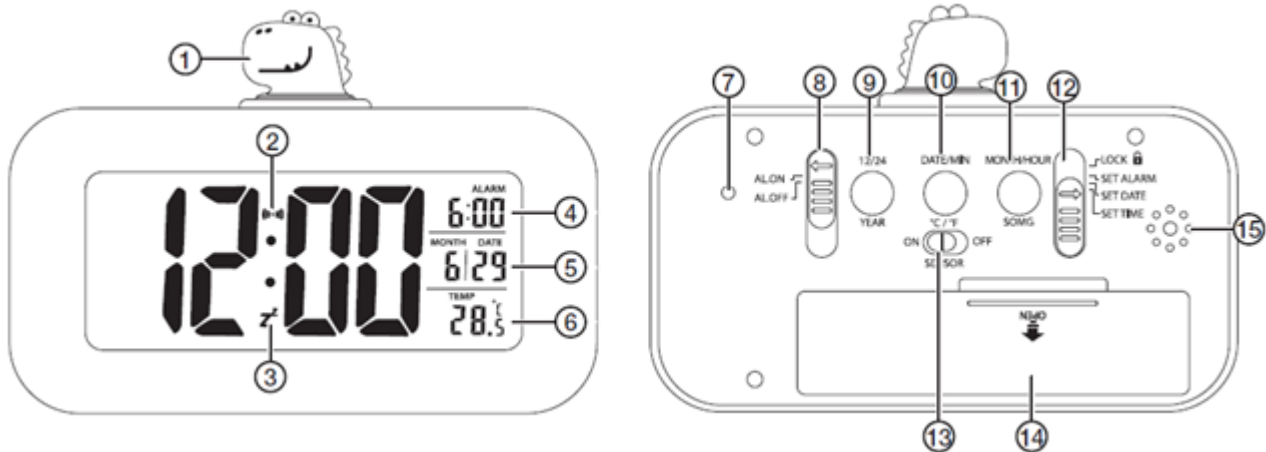
Hinweise zur Entsorgung von elektrischen bzw. elektronischen Altgeräten



Das links abgebildete Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass das Produkt am Ende seines Lebenszyklus getrennt von Haushaltsabfällen entsorgt werden muss. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, elektrische oder elektronische Produkte bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektro-Altgeräte abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Bitte entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts die Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Menschen und Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie ggf. bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer des Produkts.

OPERATION INSTRUCTIONS

Please read all safety instructions carefully before using this product and keep the operating instructions for future reference. Improper use of this product may result in damage to the product.



1. Press to switch on the light/activate the snooze function

2. Alarm indicator

3. Zz Snooze symbol

4. Alarm set

5. Date

6. Ambient temperature

7. Light sensor

8. AL.ON: Alarm on

AL.OFF: Alarm off

9. 12/24: Choose the time display format

YEAR: Set the year

10. DATE/MIN: Set the date and time

°C/°F: Select the temperature unit

11. MONTH/HOUR: Set the month and hours

SONG: Select the alarm signal/tune

12. LOCK : Lock the time setting

SET ALARM: Setting mode for the alarm

SET DATE: Setting mode for the date

SET TIME: Setting mode for the time

13. SENSOR ON/OFF: Night light on/off

14. Battery cover

15. Speaker

Inserting the batteries

1. Remove the battery cover (14) from the back of the watch.
2. Insert 3 x AAA/LR03 batteries, paying attention to the markings on the bottom of the battery compartment.
3. Replace the battery cover.

Setting the time and date

1. Set the switch (12) to [SET DATE].
 - Press and hold [YEAR] to set the year.
 - Press and hold [MONTH] to set the month.
 - Press and hold [DATE] to set the date.
2. Set the switch (12) to [SET TIME].
 - Press and hold [HOUR] to set the hours.
 - Press and hold [MIN] to set the minutes.
 - Press [12/24] to switch between 12-hour and 24-hour display.

Select the temperature unit and alarm tone

1. Set the switch (12) to [LOCK].
 - Press [°C/°F] to display the temperature in Celsius or Fahrenheit.
 - Press [SONG] repeatedly to select from 7 different alarm tones.

Setting the alarm

1. Set the switch (12) to [SET ALARM]. The alarm time (4) will start flashing.
 - Press and hold [HOUR] to set the hours.
 - Press and hold [MIN] to set the minutes.
2. Set the switch back to [LOCK] to save the set time.

Setting the alarm

1. Set the switch (12) to [SET ALARM]. The alarm time (4) will start flashing.
 - Press and hold [HOUR] to set the hours.
 - Press and hold [MIN] to set the minutes.
2. Set the switch back to [LOCK] to save the set time.

Activating/deactivating the alarm

1. Set the switch (8) to [AL.ON] to activate the alarm.
2. The alarm will sound at the set time.
3. Set the switch to [AL.OFF] to deactivate the alarm.
4. The symbol  (2) indicates that the alarm is active and will sound at the set time.

Snooze function

1. Press the dinosaur (1) when the alarm sounds to activate the snooze function. The alarm will pause and sound again after 5 minutes.
2. The Zz symbol (3) will flash on the display to indicate that the snooze function is active.

Turning off the alarm

1. Press any button on the back of the alarm clock to turn off the alarm completely. The alarm will turn off and sound again at the same time the next day.

Display

1. Press the animal (dinosaur, unicorn, bear, cat) (1) on the top of the alarm clock to turn on the backlight for 5 seconds.

Night light

1. Set the [SENSOR] switch (13) to ON to activate the night light.
2. When the light sensor detects that it is getting dark, the backlight will automatically turn on with a soft

Copyright

These operating instructions are the intellectual property of PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. Copying, duplicating or placing on the market - in particular for third-party products or purposes - is prohibited or only permitted with the express permission of PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH.

Manufactures' s Marking / Distributor

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, 71299 Wimsheim, Germany, e-mail: sales@paragon-uhren.de.

Information concerning the disposal of exhausted batteries



The pictured symbol on the left side on batteries, the packing or the enclosed documents signifies that the batteries should not be disposed of at the end of their life cycle together with the domestic waste. Possible added letters under the waste bin signify that the battery contains lead (Pb), cadmium (Cd) or mercury (Hg). You as consumer are obliged by law to render all kind of batteries (both rechargeable as well as non-rechargeable) inclusive button cells at local places of collection or at the retail market. This is at no charge. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment.

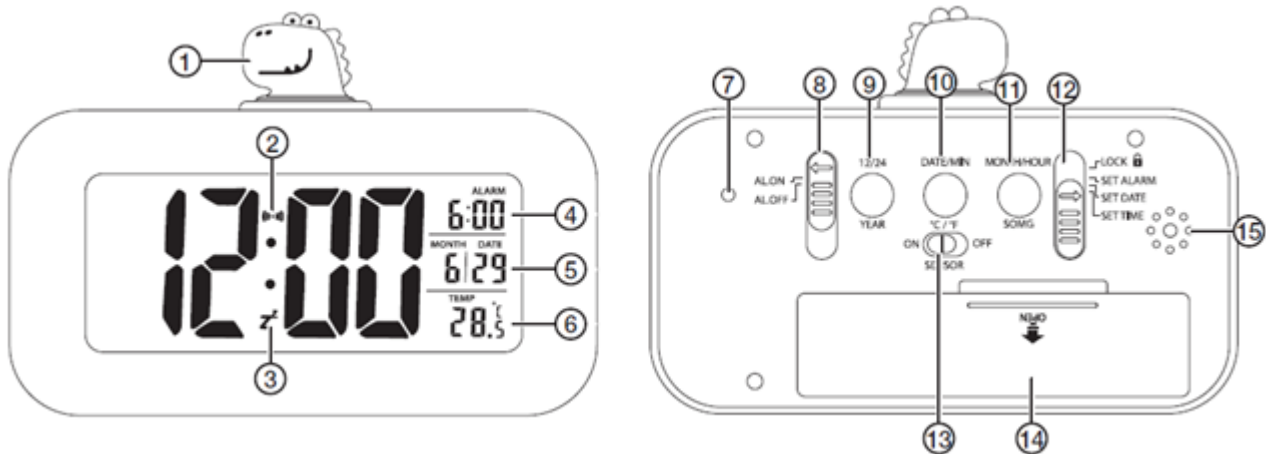
Information concerning the disposal of old electric and electronic products



The pictured symbol on the product, the packing or the enclosed documents signifies that the product should not be disposed of after the end of its life cycle together with the domestic waste. You as consumer are obliged by law to render electric and electronic products at a local place of collection for electronic equipment. This is at no charge. Please take out the batteries before disposal of the product. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment. For further information please contact your local authority or the vendor of the product.

MODE D'EMPLOI

Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit et conservez le mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Une utilisation inappropriée de ce produit peut entraîner des dommages.



1. Druk op deze knop om het licht in te schakelen/de sluimerfunctie te activeren.

2. (Alarm icon) Alarmindicator.

3. Zz Sluimersymbool.

4. Alarm ingesteld.

5. Datum.

6. Omgevingstemperatuur.

7. Capteur de lumière

8. AL.ON : Alarme activée

AL.OFF : Alarme désactivée

9. 12/24 : Choisissez le format d'affichage de l'heure

YEAR : Réglez l'année

10. DATE/MIN : Réglez la date et l'heure

°C/°F : Sélectionnez l'unité de température

11. MONTH/HOUR : Réglez le mois et les heures

SONG : Sélectionnez le signal/la mélodie de l'alarme

12. LOCK (lock icon) : Verrouiller le réglage de l'heure

SET ALARM : Mode de réglage de l'alarme

SET DATE : Mode de réglage de la date

SET TIME : Mode de réglage de l'heure

13. SENSOR ON/OFF : Veilleuse activée/désactivée

14. Couvercle du compartiment à piles

15. Haut-parleur

Insertion des piles

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles (14) situé à l'arrière de la montre.
2. Insérez 3 piles AAA/LR03 en respectant les repères indiqués au fond du compartiment à piles.
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.

Réglage de l'heure et de la date

1. Réglez le commutateur (12) sur [SET DATE].
 - Maintenez la touche [YEAR] enfoncée pour régler l'année.
 - Maintenez la touche [MONTH] enfoncée pour régler le mois.
 - Maintenez la touche [DATE] enfoncée pour régler la date.
2. Réglez le commutateur (12) sur [SET TIME].
 - Maintenez la touche [HOUR] enfoncée pour régler les heures.
 - Maintenez la touche [MIN] enfoncée pour régler les minutes.
 - Appuyez sur [12/24] pour basculer entre l'affichage 12 et 24 heures.

Sélectionnez l'unité de température et la sonnerie d'alarme

1. Réglez le commutateur (12) sur [LOCK].
 - Appuyez sur [°C/°F] pour afficher la température en degrés Celsius ou Fahrenheit.
 - Appuyez plusieurs fois sur [SONG] pour choisir parmi 7 sonneries d'alarme différentes.

Réglage de l'alarme

1. Placez le commutateur (12) sur [SET ALARM]. L'heure de l'alarme (4) commence à clignoter.
 - Maintenez [HOUR] enfoncé pour régler les heures.
 - Maintenez [MIN] enfoncé pour régler les minutes.
2. Remettez le commutateur sur [LOCK] pour enregistrer l'heure réglée.

Réglage de l'alarme

1. Placez le commutateur (12) sur [SET ALARM]. L'heure de l'alarme (4) commence à clignoter.
 - Maintenez [HOUR] enfoncé pour régler les heures.
 - Maintenez la touche [MIN] enfoncée pour régler les minutes.
2. Remettez le commutateur en position [LOCK] pour enregistrer l'heure réglée.

Activation/désactivation de l'alarme

1. Placez le commutateur (8) sur [AL.ON] pour activer l'alarme.
2. L'alarme retentit à l'heure réglée.
3. Réglez le commutateur sur [AL.OFF] pour désactiver l'alarme.
4. Le symbole  (2) indique que l'alarme est activée et qu'elle sonnera à l'heure réglée.

Fonction snooze

1. Appuyez sur le dinosaure (1) lorsque l'alarme sonne pour activer la fonction snooze. L'alarme est interrompue et retentit à nouveau après 5 minutes.
2. Le symbole Zz (3) clignote sur l'écran pour indiquer que la fonction snooze est activée.

Désactivation de l'alarme

1. Appuyez sur n'importe quel bouton à l'arrière du réveil pour désactiver complètement l'alarme. L'alarme est désactivée et retentit à nouveau le lendemain à la même heure.

Écran

1. Appuyez sur l'animal (dinosaur, licorne, ours, chat) (1) situé sur le dessus du réveil pour activer le rétroéclairage pendant 5 secondes.

Veilleuse

1. Placez le commutateur [SENSOR] (13) sur ON pour activer la veilleuse.
2. Lorsque le capteur de lumière détecte qu'il fait sombre, le rétroéclairage s'allume automatiquement avec une douce

Copyright Ce mode d'emploi est la propriété intellectuelle de PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. La copie, la duplication ou la mise sur le marché - en particulier pour des produits ou des buts tiers - est interdite ou autorisée uniquement avec l'autorisation expresse de PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH.

Identification du fabricant / distributeur PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, 71299 Wimsheim, Allemagne, e-mail: sales@paragon-uhren.de.

Renseignements concernant le traitement des piles usées



Le symbole imprimé sur les piles, sur l'emballage ou les documents joints signifie qu'après utilisation les piles ne doivent pas être jetées avec les déchets domestiques. Des lettres éventuellement ajoutées au-dessus du symbole de vide-ordures signifient que la pile contient du plomb (Pb), du cadmium (Cd) ou du mercure (Hg). Vous – le consommateur – êtes obligé par loi de transmettre toutes sortes de pile (non seulement des piles rechargeables mais encore des piles non-rechargeables), piles bouton incluses à un centre de rassemblement local ou au commerce. C'est gratuit. Le propre traitement de piles permet le recyclage des matières premières précieuses et évite les effets négatifs possibles aux hommes et l'environnement.

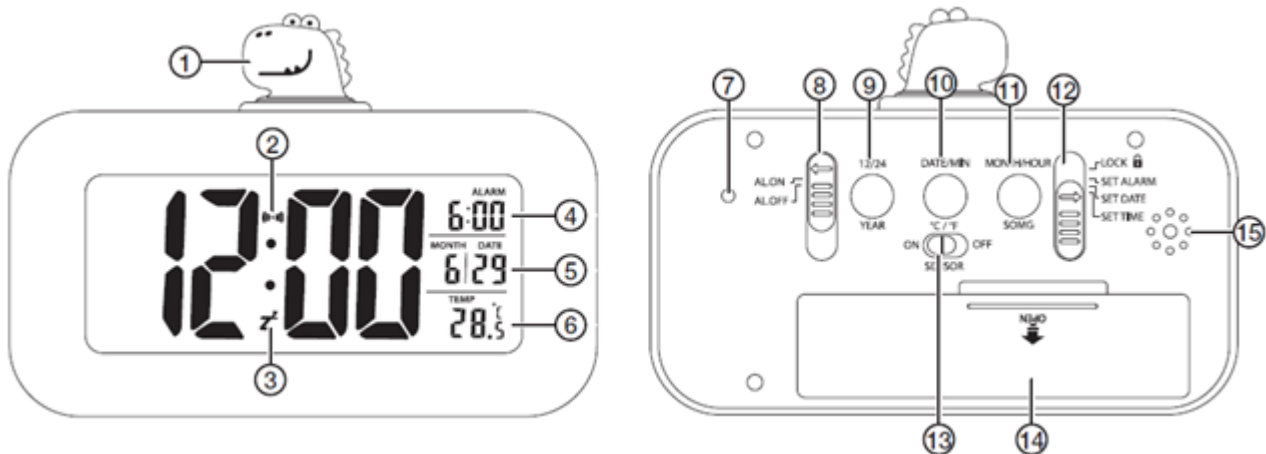
Renseignements concernant le traitement de vieux appareils électriques et électroniques



Le symbole imprimé sur le produit, sur l'emballage ou les documents joints signifie qu'après utilisation du produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques. Vous – le consommateur – êtes obligé par loi de transmettre produits électriques ou électroniques à un centre de rassemblement local pour des appareils vieux électriques. C'est gratuit. Veuillez enlever les piles du produit avant de l'éliminer. Le propre traitement de déchets électriques permet le recyclage des matières premières précieuses et évite les effets négatifs possibles aux hommes et l'environnement. Pour des ultérieures informations veuillez contacter votre commune locale ou le vendeur du produit.

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees alle veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt en bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Onjuist gebruik van dit product kan leiden tot schade aan dit product.



1. Druk op deze knop om het licht in te schakelen/de sluimerfunctie te activeren.

2. Alarmindicator.

3. Zz Sluimersymbool.

4. Alarm ingesteld.

5. Datum.

6. Omgevingstemperatuur.

7. Lichtsensor

8. AL.ON: Alarm aan

AL.OFF: Alarm uit

9. 12/24: Kies het tijdweergaveformaat

YEAR: Stel het jaar in

10. DATE/MIN: Stel de datum en tijd in

°C/°F: Selecteer de temperatuureenheid

11. MONTH/HOUR: Stel de maand en uren in

SONG: Selecteer het alarmsignaal/de melodie

12. LOCK : Vergrendel de tijdstelling

SET ALARM: Instellingsmodus voor het alarm

SET DATE: Instellingsmodus voor de datum

SET TIME: Instellingsmodus voor de tijd

13. SENSOR ON/OFF: Nachtlampje aan/uit

14. Batterijklepje

15. Luidspreker

De batterijen plaatsen

1. Verwijder het batterijklepje (14) aan de achterkant van het horloge.
2. Plaats 3 x AAA/LR03-batterijen en let daarbij op de markeringen aan de onderkant van het batterijvakje.
3. Plaats het batterijklepje terug.

De tijd en datum instellen

1. Zet de schakelaar (12) op [SET DATE].
 - Houd [YEAR] ingedrukt om het jaar in te stellen.
 - Houd [MONTH] ingedrukt om de maand in te stellen.
 - Houd [DATE] ingedrukt om de datum in te stellen.
2. Zet de schakelaar (12) op [SET TIME].
 - Houd [HOUR] ingedrukt om de uren in te stellen.
 - Houd [MIN] ingedrukt om de minuten in te stellen.
 - Druk op [12/24] om te schakelen tussen de 12- en 24-uursweergave.

Selecteer de temperatuureenheid en het alarmgeluid

1. Zet de schakelaar (12) op [LOCK].
 - Druk op [°C/°F] om de temperatuur in Celsius of Fahrenheit weer te geven.
 - Druk herhaaldelijk op [SONG] om uit 7 verschillende alarmgeluiden te kiezen.

Het alarm instellen

1. Zet de schakelaar (12) op [SET ALARM]. De alarmtijd (4) begint te knipperen.
 - Houd [HOUR] ingedrukt om de uren in te stellen.
 - Houd [MIN] ingedrukt om de minuten in te stellen.
2. Zet de schakelaar weer op [LOCK] om de ingestelde tijd op te slaan.

Het alarm instellen

1. Zet de schakelaar (12) op [SET ALARM]. De alarmtijd (4) begint te knipperen.
 - Houd [HOUR] ingedrukt om de uren in te stellen.
 - Houd [MIN] ingedrukt om de minuten in te stellen.
2. Zet de schakelaar terug op [LOCK] om de ingestelde tijd op te slaan.

Het alarm in-/uitschakelen

1. Zet de schakelaar (8) op [AL.ON] om het alarm in te schakelen.
2. Het alarm gaat af op het ingestelde tijdstip.
3. Zet de schakelaar op [AL.OFF] om het alarm uit te schakelen.
4. Het symbool  (2) geeft aan dat het alarm actief is en op de ingestelde tijd afgaat.

Snooze-functie

1. Druk op de dinosaurus (1) wanneer het alarm afgaat om de snooze-functie in te schakelen. Het alarm wordt onderbroken en gaat na 5 minuten opnieuw af.
2. Het Zz-symbool (3) knippert op het display om aan te geven dat de sluimerfunctie actief is.

Het alarm uitschakelen

1. Druk op een willekeurige knop aan de achterkant van de wekker om het alarm volledig uit te schakelen. Het alarm wordt uitgeschakeld en gaat de volgende dag op hetzelfde tijdstip opnieuw af.

Display

2. Druk op het dier (dinosaurus, eenhoorn, beertje, kat) (1) aan de bovenkant van de wekker om de achtergrondverlichting gedurende 5 seconden in te schakelen.

Nachtlampje

1. Zet de schakelaar [SENSOR] (13) op ON om het nachtlampje te activeren.
2. Als de lichtsensor detecteert dat het donker wordt, gaat de achtergrondverlichting automatisch aan met een zacht

Auteursrecht

Deze gebruiksaanwijzing is het intellectuele eigendom van PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. Het kopiëren, vermenigvuldigen of op de markt brengen - in het bijzonder voor producten of doeleinden van derden - is verboden of alleen toegestaan met uitdrukkelijke toestemming van PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH.

Markering / verdeler van de fabrikant

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, 71299 Wimsheim, Duitsland, e-mail: sales@paragon-uhren.de.

Aanwijzing voor het recyclen van verbruikte batterijen



Het links afgebeelde symbool op batterijen, dat verpakking of de meegeleverde documenten betekent, dat de batterijen op het einde van de levenscyclus niet bij het gewone huisvuil gegooid mogen worden. De afkortingen op de vuilnisbakken betekenen, dat de batterij lood (Pb), cadmium (Cd) of kwikzilver (Hg) bevatten. U bent als gebruiker wettelijk verplicht, alle soorten batterijen (zowel herlaadbare als ook niet herlaadbare) incl. knoopcelbatterijen naar een wettelijk verzamelpunt te brengen. Dit kost u niets. Dit maakt recycling mogelijk van waardevolle grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve uitwerkingen op de mens en het milieu.

Aanwijzing voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten



Het links afgebeelde symbool op het product, verpakking of de meegeleverde documenten betekent, dat het product aan het einde van de levenscyclus gescheiden van het huisafval dient verwijderd te worden. U bent als gebruiker daartoe wettelijk verplicht, elektrische of elektronische apparaten naar een wettelijk afvalpunt te brengen. Dit kost u niets. Verwijder de batterijen uit het product voor u het weg gooit. Dit maakt recycling mogelijk van waardevolle grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve uitwerkingen op de mens en het milieu. Verdere informatie kunt u verkrijgen bij uw gemeente of bij de verkoper van het product.

EG-Konformitätserklärung
EU-Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät den einschlägigen EG-Richtlinien (insbesondere den unten benannten) entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.
We herewith confirm that the appliance as detailed below complies with the governing EU-directives (in particular with those directives mentioned below) and bulk production will be manufactured accordingly.

Artikelbezeichnung: article description:	Quartz clock
Artikelnummer: article number:	2169/17, 2169/5, 2169/6, 2169/3
Type:	EMC
Baureihe: Model:	SV994U, SV994C, SV994D, SV994B
Technische Daten: Technical data:	EN 55032:2015/A11:2020, EN55035:2017/A11:2020
Sonstige Angaben: Further details:	

Einschlägige EG-Richtlinien / Governing EU-directives / Directives CE concernées :

- | | |
|---|---|
| ☒ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
Electromagnetic compatibility (EMC)
2014/30/EU | ☐ Niederspannungs-Richtlinien
Low-voltage standards
2014/35/EU |
| ☐ Sicherheit von Spielzeug
Safety standards of toys
88/378/EEC, amended 93/68/EEC | ☐ Medizinprodukte (Klasse 1)
Medical device directive (Class 1)
93/42/EEC |
| ☐ Funkanlagen und
Telekommunikationsendeinrichtungen
Radio and Telecommunication Terminal Equipment
R&TTE 2014/53/EU | ☐ Ökodesign – Richtlinie
Energy-related products directive (ErP)
2009/125/EC |
| ☐ Verordnung über Materialien und
Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit
Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Regulation on materials and articles intended to come
into contact with food
1935/2004/EC | ☐ Richtlinie zur Erklärung über die Einhaltung
der Vorschriften von Keramikgegenständen
Directive regarding the declaration of compliance to the
regulations for ceramic articles
2005/31/EC |

Harmonisierte EN-Normen / Harmonised EN-Standards

Der Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens erforderlichen Normen:
The article complies with the standards as mentioned below which are necessary to obtain the CE-symbol:

Diese Konformitätserklärung wurde nach Prüfung durch eine benannte Stelle ausgestellt.
This Letter of Conformity has been issued based on entire inspection by a responsible institute.

Ausstellungsdatum / Date of issue: Sep.30.2025 Produktionsbetrieb: (Name, Vorname, Firmenstempel)
Producing company: (Name, First name, Company stamp)

For and on behalf of
SKYSEA ELECTRONIC PRODUCTS CO., LIMITED
佛山市斯凯时电子产品有限公司

Alan Luo

Stellung im Betrieb / Position:

Unterschrift / Signature:

Authorized Signature(s)

Rechtsverbindliche Unterschrift des Inverkehrbringers / Legally binding signature of distributing company
Paragon Uhren-Vertriebs GmbH – Maybachstr. 6 – 71299 Wimsheim

Stellung im Betrieb / Position:

Unterschrift / Signature:

Ausstellungsdatum / Date of issue: Sep.30.2025

PARAGON
Uhren-Vertriebs GmbH
Maybachstrasse
71299 Wimsheim
Telefon (0 70 44) 92 14-0